

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA.”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZISÉGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLŐNY.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korezmárosok ipartársulata”-nak, az „Első magyar orsz. pinczemeszterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéház segéd-egylet” a „Szatmár-németi pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a „Kolozsvári pinczér-egylet”, a „Győri pinczér-egylet”, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéház egyesület”-nek, az „Újvidéki szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak a „Miskolci pinczér-egylet”-nek és a „Kassai vendéglősök kávéosok, korezmárosok és pinczerek egylete”-nek.

H I V A T A L O S K Ö Z L Ő N Y E .

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre ... frt 6.—
Háromnegyedévre » 4.50

Félévre... frt 3.—
Évnyegyedre ... » 1.50

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VIII. kerület, Zerge-utca 5. szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Ipartanács és a vendéglősök.

Azon különös figyelemre méltó intézkedés, mely a m. kir. kereskedelmi minisztérium által a mult napokban felállított ipartanács által tételt, az iparosok világát nagy mértékben érinti és minthogy annak idején ezen népszerű lapok hasábjain a czélba vett ipar- és kereskedelmi kamaráink szaporítása, illetve reformjainak alkalmából már előre pengettük ezen és ilyenmü intézmény eszméjét, annál fogva nem lesz érdektelen akkor, amikor az eszme testté lön — egynéhány sorokban ezen vendéglősök lapja szempontjából is, ugyanazon új intézményről megemlékezni.

Tagadhatatlan az, hogy a vendéglősök, kik egyszersmind italmérok is, iparosok közé tartoznak, mert az italméresi jövedék-féle törvény az italmérok társulatait, ipartársulatoknak cizmezi és nekik az őket megillető jogokat biztosít; tagadhatatlan tehát az is, hogy vendéglősök, korezmárosok, szállodások és kávéháztulajdonosok nem csatlakozhatnak más üzletekhez, mint azokhoz, melyek ipartestületek vagy ipartársulatok alkatrészei, valamint más részről nem kerülhetik el figyelmét mindazon mozgalmak, melyek az iparosok terén jelentkeznek, mely oknál fogva igen természetesnek mutatkozik azon körülmény szellőztetése, valljon vételet-e tekintetbe az említett korszerűség hozta ipartanács felállítása és szervezésénél az ország italméroi, vendéglősei, szállodásai stb. nem ignorálható létele? fordított-é elég figyelem az ide vágó szakmát érintő érdekekre?

Mi részünkről nem vagyunk e részben eléggé tájékozva és azért, ha valamely oldalról kielégítő felvilágosítást

nyerünk — csakis örömmünknek fogunk kifejezést adni, de azt — bármiként állanak a dolgok — határozottan kijelentjük, miként már az ipartanács felállítása előtt megtartott előértekezletek és egyéb mozgalmaknál a törvény által sanctionált italmérok ipartársulatainak nagy és szép — az állam jövedelmeit tekintve, nem megvetendő számát, az öt megillető figyelemben részletelni kellett volna.

Szép, igen szép elv az iparágak képviseltetésének kerestülvitele, de még ebből nem következik, hogy csakis a már régebben fennállott bár még most is fennálló — országos — vagy tudja egy minő testületeknek legyen joguk az ugyszólván dirigáló — vezérlő — országos ipartestület és tanácsba a maga kebeléből tagokat választani és azok által mindenféle iparos érdekeit tetszése szerint képviseltetni, ezen régi testületek tagadhatatlan nagy gyakorlat gyümölcszeit érvényesíthetni képesek, de nem rendelkeznek elég éltető erővel a mostani kényszerűség kívánta dolgok sikeres kerestülvitelére szolgáló eszközökkel.

Ha már arról van szó, hogy a m. kormány, illetve alkalmasint ennek beleegyezésével a szakminiszter saját hatáskörébe vonja ili nagy horderejü alkotásokat megfelelő módon kerestülvinni hivatott, akkor kell, hogy saját inicitíájával mutasson reá azon közegek és egyénekre, kikről kell, hogy tudomása legyen, mert nemcsak hír- és szaklapok által de más uton is szerezhethők meg azon adatok, melyek segítségével mindent megudthat ugy, hogy a legtökéletesebben tájékozhatja magát, miért is nem mindig áll az, hogy a centrumból közvetlenül származó információk a döntők. Nélkülözünk az

ipartanács eddig nyilvánosságra hozott tagjai között olyanokat, kiket nem volt szabad ignorálni, kik nem ugyan »péter-bácsi»-zás emberei, de jeles tapasztalt férfiak és igazságot szeretők.

Boór József.

Folyt. köv.

Az ipar-tanács.

A kereskedelmi miniszter legutóbbi ki nevezései által immár teljessé lett ipartanács iránt szakkörökben éléak érdeklődés nyilvánul. Több oldalról vett felzsolítás alapján a következőkben közöljük az ipartanács teljes névsorát:

Elnök: Baross Gábor keresk. miniszter, alelnök: Lukács Béla államtitkár.

Tagok: A bonyi Emil keresk. miniszteri osztálytanácsos, Balogh Gyula m. á. v. főfelügyelő. Bárvecs Albin keresk. min. osztálytanácsos. Belházy János pénzügyminiszteri tanácsos Belházy Sándor osztr.-magy. államvasuti felügyelő és anyagkezelési főnök. dr. Csillag Zsigmond orvos, Deil Jenő, a kassai keresk. és iparkamara titkára, lovag Falk Zsigmond az orsz. iparegyesület alelnöke, dr. Gaal Jenő orsz. képviselő, Gelléri Mór iparegyesületi titkár, Havas Sándor gépgyáros, dr. Hummel Szaniszló osztr. tanácsos a horvát miniszteriumban, Jungfer Gyula mulakatos és ipartestületi elnök, Jeke-lius Jenő, a brassai keresk. és iparkamara titkára, Kellemfly Károly vasuti aligazgató, Kürschner Jakab munkás, Légrady Károly nyomdász, Lindtner Imre északkeleti vasuti igazgató, dr. Mandello Károly közzgazd. író, Matlekovits Sándor nyug. államtitkár,

Maurer Vilmos főszámtanácsos Mudróny Soma orsz. képviselő, iparegyesületi igazgató, Náva Gyula bányatanácsos, Németh Imre min. tanácsos a keresk. muzeum igazgatója, Pertlil Géza, a déli vasut anyagkezelési osztályának vezetője, Ráth Károly, a budapesti keresk. és iparkamara alelnöke, Reichardt Nep. János közsébbányai igazgató, Rejtő Sándor műegyetemi tanár, Rieger György malomigazgató, dr. Schnierer Gyula miniszteri tanácsos a keresk. miniszteriumban, Sigmund Dezső a kolozsvári keresk. és iparkamara elnöke, orsz. képviselő, Steinacker Ödön, a budapesti keresk. és iparkamara titkára, göm. Szontagh Pál rézgáros, az orsz. iparegyesület elnöke, Thék Endre asztalosmester, Tschögl H. nagykereskedő, Wagner Károly m. kir. államvasuti felügyelő, Walsér Jakab kádármester, Wartha Vince műegyetemi tanár, Zichy Jenő gróf orsz. képviselő, az országos iparegyesület elnöke.

Jegyzők: dr. Kovács Gyula miniszteri titkár, Sztérényi József ipari felügyelő. Eszerint a teljes ipartanács 43 tagból áll.

Még néhány szó a nyugdij-kérdéshez.

A «K—k.» folyó évi aug. 1-én megjelent számában a nyugdij kérdésre vonatkozólag tett észrevételeimre válaszképpen megjelent közleményre következőkben terjesztem elő viszonzalásomat:

Nem célozom cikkiróval ugyan csak az idő vesztettségét eredményező polemia bocsájkozni, azonban a válaszban foglalt alaptalan ráfogások miatt kénytelen vagyok újfólag ez úgyhöz szólni.

A nyugdij kérdés felkarolását előző közleményben is már örvendetes jelenségnek nyilvánítottam, bár a kísérlet e téren nem első. Az erre vonatkozó észrevételeim csak oda irányultak, hogy a mindnyájunkat érdeklő életbe vágó kérdés a lehető legjobban oldassék meg. Ez ösztönzött arra, hogy felszólalva igyekeztem kimutatni azt, hogy a cél elérése és az ügyünk ez általatos megoldásához: a vidéki egyletek belevonásának szükségessége is fennforog, különben a ki erről meggyőződni kíván, tessék elolvasni cikkemet s az abban elhuzódó eszmemenetről állításom eclatáns voltát kézzel foghatólag látni fogja.

S mégis mi történik? Felszólalásom félreismerve lett olyképen, mintha engem a személyeskedés vezérelt volna annak megírásánál; de sőt azon czímen, hogy én a kérdést felszínre hozó egyletet ebbeli tevékenységéért valóni merészlem, esztelenséggel lettem felruházva.

A cikklet író bizottság ez állításával tehát túllétt a czélon, nem feltévése annál kevésbé lehet való, mert tovább menve azt mondja, hogy miért szállalok fel és miért kitagásolom tevékenységüket, ha a tényállást nem ismerem. Hisz épen ebben rejlik a baj, hogy dacára annak hogy az ország egyik előkelőbb egye-

tünknek tagja de sőt titkárja lévén, nem nyertem tudomást az ügy letárgyalásának módzatáról, az okból, mert azt közölni a t. bizottság úgy látom feleslegesnek találta.

De ha mint a válaszbán említve van, hogy véleményeink találkoztak, úgy azt örvendetesen tudomásul veszem:

Adja az egek ura hogy a szőnyegen forgó ügy mindnyájunk javára végre valahára megoldassék a minék megtörténte után legyen meggyőződve a t. bizottság, hogy érdemeit senkisé meg fogja kétségbe vonni.

Goldberger Bertalan.

Beteges erőlködés.

Risum teneatis amici. Az uborka sason sok mindenféle zöldséget produkál. A hochgeehrte Gasthaus Zeitung is (a mit máskép a Kaffeehaus Zeitung szembosztintójának is nevezhetnének.) mint a zöldségnekem egy új mixtum conglomeratum influenzaistikus borzadványával felütötte tanyáját Budapest.

Végtelen charitással fogadjuk a tisztelt szakközölynek a «Kávésipar szakközölyéből» sajnálatra méltó hosszas vajadás után való napvilágra jövetelét, csak a német csinnadrassa beszantja a beteges csecsemő halk sírásához szokott füleinket

Ez a «Vendégölös» nevé magán czipelő tiszteltbeli lapocska nem más, mint az előbb említett szakközölynek egyik fele. Olyan se férji, se nő-féle Miranda kisasszony, akit 5 krajczárért mutogatnak a városligeti Wurstlpräterban.

Szóra sem volna érdemes. De hát az uborka sasonban megjárja, hogy az ember egy kis vasárnapi bohóságot is elnézzen. Nagy melegen ez is megtörténik.

Mi nem komolyan foglalkozunk vele, csak úgy tréfából, mulatságból.

Először is, mert komolyan nem lehet felőle beszélni, mert még csak gyermek, sőt még annál is rosszabb, — csecsemő. S mit meg nem lehet bocsátani egy csecsemőnek? A papájának, mamájának sok kellemetlenséget okoz, — de hát mit kíván az ember egy gyermektől?!

Hanem ez a mi «Vendégölös» című gyermek lapocskánk egy kissé merész gyermek. Budapestben, az ország szívében német nyelven sirja el magát először. Ez az életjele.

Hohó, fráter, lassabban az agarakkal. Ennek jó lesz idejekorán a szájacskájára csapni, mert máskép a nyakunkra nő. Már most azt állítja magáról, hogy «den vielfachen Aufforderungen von Seite mehrerer hervorragenden Herren Gastwirthte Folge leistend habe ich das «A vendégölös» geschaffen...»

Elbizott kis gyerkőcze az igaz! Szeretnők azokat az urakat ismerni, akik magyar czég alatt német lapot akarnak olvasni!

Nem neveltséges dolog egy lapnak ezt a címet adni: «A vendégölös» s német czikkekkal tele rakni?!

Van ebben a kis boszorkánykonyhában minden, sőt még két magyar czikk is. Az egyik Stadler vendégölös ur magyar felhívása a tanítógyűlés érdekében*) a másik valami verseczi honpolgár czikke a bortermelés-és borkezelésről. Ez is olyan összeférczelt, másnonnan kölcsönzött eszmékből álló, sántikáló cikkecske, a mi bátran kimaradhatott volna. Ugyanezt máshol is olvastuk, szebben, kerekebben, bővebben kidolgozva. Ha tetszik, ugyane témáról tiszser olyan terjedelemmel szolgálhatunk adatokkal. A többi dolog német nyelven zeng. Ime egy kis speisszettli:

1.) Egy czím nélküli czikk, Pressburg, 20. Juliról keltezte, szól pedig obscurus dolgokról s harcrol oly elvekért, melyekért mi évekkel ezelőtt — eredménytelenül szöltünk.

2.) Ugyancsak egy német czikk Verseczről az amerikai szőlővesszők ügyében.

3.) Egy czikk, a következő czímmel: «Wie entstand das Kroll'sche Etablissement in Berlin?»

4.) Freies Wort für Alle. A melyben két szerencsétlen trenesén-telepci vendégölös a vendégölösök német lapja megindításáért zeng dythirambokat — saját intelligenciájukhoz képest. Érdemesnek tartjuk e két ur, — a vendégölösök e diszpédányainak nevé a történelem számára megörökíteni: Franz Reiner Restaurateur és Andreas Filó Hotelwirth — a mint magukat nevezik.

5.) Következnek a hírek mind ékes osztrák nyelven.

6.) Valamennyi koronázza a «Tanzkränzchen der Budapester Ungar. Keller-Tischgesellschaft.»

S ime bemutatjuk a magyar vendégölösök elveit, eszméit, érdekeit pártoló s képviselő szaklapok egyik diszpédányát. Sajnáljuk azokat a magyar honpolgárokat, akiknek érdekeit német nyelven kell megvédelmezni, s eszméit német nyelven terjeszteni.

A mi köteletségünk a nemzetiség, a magyarság érdekeinek megvédeése. Mi ápoljuk, terjesszük, óvjuk meg azt, a mi magyar, s lépünk nemes vetelkedésre a némettel. De a magyarnak nem németül kell az kiáltania, hogy: Előre! . . .

Értjük a szót, tudunk lelkesülni, de csak azért, ami magyar, ami édes

*) Ezt is a «Vendégölösök Lapja»-ból vette át bizonyosan szerző ur tudta nélkül (lásd VII. évf. 1890. jul. 15. szám.) Szerkesztő.

anyanyelvünkön szól: a Kaffeehaus Zeitung magyar vendéglősnek széles e hazában nincs szüksége.

Vagy tán gyáva nyulat szül Nubia párducza?! ... —él.

A főnök és segédje.

Egész sajtáságos, hogy ne mondjuk csaknem szegényitők azon viszonyok, melyek mostanában Bécsben a gazdák és azok pincézr személyzei között uralkodnak.

Midőn látjuk hogy a többi külföldi városokban mint például Prágában, Grácban a pinczerek saját ügyeik elintézésénél, egyesületeik alapításánál s annak lenntartásánál főnökeik támogatását igénybe véve, bennünk hatatos előmozdítókat nyertek. Ha ezt látjuk, akkor elég sajnosan szemelheljük a Bécsben fennálló jelenlegi viszonyokat.

Ép e sajnos viszonyok érleltek azt meg, hogy a főnökök megfontolás nélkül nem képesek személyzeiteik érdemeit eléggé méltányolni.

A főnököknek legutóbb tartott gyűlésén hallottuk, hogy a pinczerek minden egyes főnök által adott ajánlatot készek visszautasítani, vonatkozna ez bár akár a pinczerek választmányára, akár a pinczerek betegsegélyző pénztárára. Sőt nagyon örvendenének ha az általuk szándékozott ütérvágás sikerülne.

A gunyolódás eme politikája zavarba hozta azonban a pinczér egyesület intéző férfait is és csak az lehet a következménye, hogy minden tekintetben compromittálják magukat a főnökök előtt is.

Ha a pinczereknek mai nap okuk is volna egyes gazdák által használt nem igen illő kifejezések miatt panaszkodni, figyelembe kell tartanok hogy sok esetben őik adnak okot az egyenlenségre.

És ép legsajnosabb az, hogy a főnökök azon részének czéja — kik nem óhajtottak torróban mást, mint a pinczerekkel való jóviszony tovább fejlesztését, békében és egyetértésben a pinczerek jogosult törekvéseit előmozdítani — a másik résznek felbuzantott eljárása által megsemmisített.

Ennek káros hatása és hátrányos következményei tulajdonképen csakis a pinczérsegét illeti.

Régi dolog az, hogy nem létezik iparág, melynél oly nagy szükség volna a főnökök és segédek közötti kölcsönös jó viszonyra öszszetartásra és egyetértésre mint épen a vendéglős iparnál.

Ezt már mindenféle jobban megértették, csak Bécsben nem akarják megérteni.

Valjuk meg tehát öszszintén, hogy a már sokat emlegetett szakiskola megalakítása épen czelszerű és előnyös befolyással lenne mindkét félre, mert ilyenmő sikeres intézkedés véget vehetne az eddigi sajnos állapotoknak.

Feltételezzük azonban, hogy ugy a főnökök mint a pinczerek e szakiskola felállításának fontosságát szemelött tartva, e folytonos vizsalykodással felhagynak lly sanyaru állapotban, midőn eddig voltunk, tovább már nem tespedhetünk.

Eleget küzd a vendéglős az üzletre nehezédő számos anyagi bajokkal mint ellenfelekkel, és ezen ellenfelek oly veszélyesek a pinczérseg jövőjére mint a hogy veszélyesek a főnökökre nézve egyáltalában.

Reméljük azonban hogy ezen jó tanácsot egyaránt figyelembe veszik s ugy cselekedeznek mint azt a kölcsönös jó viszony érdekében külföldi szakitásaink teszik.

Bécs, 1890. aug. 1.

G.

Levelezés.

Vettük a következő sorokat, a melyek élénk illusztrálására szolgálunk a lapunk más részében mondottak igazolására.

Trencsén-Teplicz, 1890. aug. 10.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Ha az lsten valakit meg akar verni, vagy zsákhordónak, vagy omnibuszos lónak, vagy teplitzi fürdővendégnek teremtesz. Más szóval adjon neki olyan nyavalyát, amelyre gyógyírt csak a trencsén-teplitzi fürdőben találhat.

Végtelen elragadja az embert a természet szépsége, az a felséges panoráma, melyet a Kárpát bérceiről lát a halandó szem, a völgykatlanban nyüzsgő élet, a fenyük tödől tágitó illata, a hegyekből lágyan alágördülő forrás halk moraja, mind mind azt hirdetik, hogy e helyet a szenvedő emberiség gyógyulására alkotta az a titkon működő hatalmas kéz melynek remekét imádatszerű csodálkozással bámulja az ennek mindenhatóságát érezni s elismerni tudó gyenge halandó: az ember.

Csudálatos azonban az a végtelen igralom is, melyely az Árpád vérével szerzett szép honnak e természeti szépségekben gazdag vidékén uralkodó germánizmust türelemmel elnézi a végtelen jóságú Mindenható.

Hogy nem zúgnak a hegyek pereat-ot, hogy nem renget a patak sziklákat, melyek a német schauvinizmus reformtörekvéseit agyon zuzhatná; hogy nem költözik ki a ligetek árnyaiból a madár sereg, melynek halk, andalító danáját ropogós der, die, das-ok zavarják meg!...

Hol van itt a magyarság Mentora? A mi zengzetes anyanyelvünkre a ja és nein hangzannak válaszul, vagy egy kann nix u n g a r i s c h -féle aphorisma megszokott krakógyása elég arra, hogy jól lakjunk német környezetünkkel.

Szóval, Tekintetes Szerkesztő Ur, mi német nyelvet tanulni vagyunk kénytelenek Kárpát szent bércei között, mintha csak a gróf Csáky rendeleteinek következtében német telepítvényeseknek készülnénk.

S a mi a sajnos, egyaránt hódolni kénytelen e josphinistikus törekvésnek a miniszter, egynehány itt időző magyar mágnas, számtalan m. kir. miniszteri hivatalnok, sőt még Debreczön város polgármestere is.

Ki tehet róla, ha Bécs adja a szolgálatszemélyzetet?!

Azért nincs sem magyar étlapunk sem magyar szolgálattel!

Óhajdatod volna, ha azok, kik e hazában születtek, e honnak gyermekei, hallgatnának jó érzésükre, a hazafiság buzdító szózatára, s vállvetve igyekeznének tért foglalni e germánizmus romboló törekvései között. De ez köteletség is, mert nem szabad engednünk, hogy magyarságunk e hon határi közt elnyomas- gok az idegen által, ha mi vérünk, a mi gyermekeink keresetforrását idegenek foglalják le, s duslakodjanak abban, ami nemzeti, ami magyar, amihez csak nekünk van jogunk.

Mi tudunk, s akarunk dolgozni, s felhasz-

náljuk az alkalmat, hogy a magyar ipar előnyeit a magunk részére tőkésítsük, s vagyunk hozzá elegenden tele szent lelkesedéssel, ügyluzósággal, munkakedvelvel.

Nekünk nem kell a teplitzi fürdőben zablakellner, speizettli, hanem magyar pinczerek, magyar étlap, magyar kiszolgálás, magyar ételek, magyar szó!

Ajánljuk e pár sor megszivlelését az irányadó körök s a teplitzi fürdőközönség szives figyelmébe.

Fogadja Tekintetes Szerkesztő Ur kiváló tszletemen nyilvánítását, melyely e néhány sort szives megszivlelésül eber figyelmébe ajánlvla maradtam

Egy agyongermánizált fürdővendég.

CSARNOK.

Régi magyar gazdasszonyok,

A magyar gazdasszony olyan régi mint a magyar asszony. A meddig történetünk ezeréves multjába visszaillesztünk, a magyar nőt mindig ott találjuk a magyar férfi oldalán, s mig ez a harcmezőn küzd a haza megmaradásáért, a boltban, a műhelyben dolgozik vagy a földet szántja, — a mi ha nem is lozott annyi dícsőséget, mint a nemes ur hivatalása, de szintén hozzájárult a haza javához, anyagi és szellemi felvirágzásához, — a hitves, a feleség a családi tűzhely gondjait viszi s a gazdaság terheit nemcsak megosztja férjével, hanem gyakran egymaga küzd meg velők.

Különösen a régi uriosztály hölgyei jelentkeznek első sorban mint igazi gazdasszonyok, sőt minél nagyobb egy-egy háztartás, minél elterjedtebbek az ur jószágai, annál inkább veszi igénybe az urnő idejének nagy részét az, a mit ma gazdasszonykodásnak nevezünk.

Mert az urat magat a régi osztályban sokszor hónapokig távol tartották hazától a közeleendő. Ha háboru volt, fegyveresen kellett királyt a csataterre, néha idegen földre is kiserínie. Ilyenkor könnyen megestet, hogy azért egy esztendő is elmaradt hazulról.

De még bekés időkbén is ideje java részét a politika foglalta el.

Országgyűlések, megyegyűlések, követségek, tanácskozások, közhivatali teendők adtak neki elég dolgot s a régi közelekedési viszonyok mellett egy utazás, mely ma nehány órát igényel régen legalább ugyanannyi napig eltartott.

Ehhez járult, hogy a közközeledekek a földbirtok arányához mérten szaporodtak s minél több közeledeggel rött réth az állam, annál inkább elvonta övétől, otthonától.

De ha az ur maga távol van, ha idejét elvonta a közérdek, ki más helyettesíthette őt otthon a legmeltóbban, kire ruházhatta azt a leglább bizalommal magánérdekei, gazdasági viszonyai gondozatát, mint épen feleségére?

Igyekezzt minél hamarabb asszonyra szert tenni s a külföldiek, a kik századokkal ezelőtt beutazták hazánkat, egész bámulva emlegetik, hogy itt minő korán nősülnek az ifjak s minő fiatalon mennek férjhez a leányok.

Ez ugyancsak igaz is volt s kivált a főuraink körében általános szokássá lett, hogy az ifjakat már husz éves koruk előtt kiházították.

Sőt még kevésbé érett koruak is házassági egyházi törvények tiltották a pa-

gyon fiatalok, 14 éven alóliak megeskedtetését.

E korai nősülés is a társadalmi viszonyokkal áll kapcsolatban.

A gazdasági érdekek is hozzájárultak, hogy a férfi korán nősül. Gondoskodni kellett olyan valakiről, kire megnyugvással bízhatja a maga gyakori távollétében gazdasága, vagyona kezelését.

Erre pedig a természettől és a törvénytől egyaránt leginkább hivatottnak a feleség látszott. Meg is felelt a hivatásnak, bármi magas társadalmi rangot foglalt el. Magyarország nádorispánjának vagy az erdélyi fejedelemeinek helyese épen úgy érdeklődött a gazdasszonyi teendők iránt, mint bármely szegény állásu egyén felesége. Tömegesen maradtak reánk a levelezések, melyek egykor férj és feleség közt váltattak s mindegyikben túlnyomó részt foglalkalnak el a gazdálkodásra vonatkozó közlemények. Még ha a regényes életi Széchy Mária, a híres Murányi Venus sajátkezűleg írt leveleit olvassuk, azokban is leginkább nagyon prózai dolgokkal találkozunk. Mert a magyar asszony nemcsak hitves és anya, hanem gazdasszony, a családi vagyon megtartásának és gyarapításának egyik főtenyezője volt.

De azért nő maradt régen is s lelkében a gyöngéd érzelmek, a szerelem, a hiúság szintén érvényesültek. Igénybe vették a toilette gondjait, szépítő szerek régen úgy látszik még többet vontak el önzeteléből, mint ma. Nem is minden asszony felelt meg a férfi eszménynek s már Gyöngyössi István énekelte: Szűk a jó feleség, nehéz szerető tenni. De azért a magyar nőnek a magyar haza történetében mindig fényes szerep jutott. Jóban és rosszban hű osztályosa volt a férjnek: megáldástette életét, nevelte gyermekeit, vitte házátartását s nem egy család vagyonának fenntartása első sorban a jó magyar gazdasszony érdeme.

M. H. A.

A prágai pinczér szakiskola

évről a f. é. május 31-én ért véget. Ezen iskola tudvalevőleg még csak a mult ősszel alakult meg az ottani vendéglősök egyesületének valamint a „Hostimil” című szakközönlöny közbenjárása folytán. Teljes joggal lehet büszke ezen egyesület a még csak egy éve óta fenálló szakiskola eddigi sikeres eredményére, mert az intézmény jelentékeny haladása, valamint a tanulók példás magatartása által a legszebb eredményeket tüntette fel. A zárúnnepély alkalmával jelen voltak az egyesület elnökei, a bizottság összes tagjai, valamint Bullir igazgató, kinek ügybuzgó vezetése alatt az intézet fennáll. Ezenkívül nagy számban voltak jelen a zárúnnepélyre meghívott szaktársak és vendégek, az intézet tanárai, valamint a pinczerek és pinczér tanoncok. Az évzáró ünnepélyt Hauser Vilmos szállodás ur, a prágai vendéglősök egyesületének elnöke nagyszabásu beszéddel nyitotta meg, hangsúlyozván az intézet célját, mely a tanuló ifjúságok szellemi ismeretörök kibővítését s mindazon kelleketeit biztosítja, melyek az ifjúság hivatásához s az általános művelődéshez szükségesek. Bullir igazgató betérjeszté évi jelentését és a tanulók neveit felszámolta, kik közül a szorgalmas tanulók kilevésben részesültek. Megemlítendő, hogy hogy Fischer J., az „István főherceg” szálloda tevékeny minden tartágyban kitűnő haladást Hisz épen az intézet egy 15 fros takaréknak hogy az

pénztári könyvvel jutalmazta meg. A tanuló ifjúság nevében Pistora J. borúu mondott köszönetet az intézet vezetőinek, s az egyesület elnökségének, ugyanezt tette Fischer J., a felsőbb osztályu tanuló nevében.

KÜLÖNFÉLEK.

— **Évforduló.** Folyó évi szeptember 10-ikén lesz öt éve annak, hogy a „Győri pinczér-egylet” alakuló közgyűlését megtartotta és önálló nyilvános működését megkezdette, ennél fogva Limbeck Ferenc az egyesület közszereget elnöke az egylet öt évi működéséről szóló kimutatás összeállításán fáradozik, mely az egylet havi értesítőjében legközelebb fog megjelenni.

— **A győri pinczér-egylet** pénztári mérlege f. évi augusztus hó 10-dikén. Bevételei könyv főösszege, a mult havi kimutatás szerint 4700 frt. Bevétele a mult hó óta 70 frt. Kiadás, kiadási könyv főösszege a mult havi kimutatás szerint 4616 frt 69 kr. kiadás a mult havi kimutatás óta 33 frt. Pénztári készlet 120 frt 91 kr. Vagyonkimutatás: Tőkepénz a győri I. takarékpénztárban 2020 frt 22 kr. Zászlóalpap ugyanott 125 frt 27 kr. Pénztári készlet 120 frt 91 kr. Az egylet összes pénzbeli vagyona tehát 2266 frt 40 kr. tesz ki.

— **Szegeden** a „Tisza” szállodában Kass János szaktársunk több száz kötetből álló könyvtárt rendezett be a szálloda vendégei használatára.

— **A debreczeni pinczér egylet** zászlófelavatási ünnepélyének sorrendje: Szeptember 24-ikén a fogadó bizottság minden érkező vonatnál várja a vendégeket. Este fél nyolc órákor gyülekezés a főúri Szikszay-fele ház udvarában, honnan a vidéki vendégekkel együtt a pinczér-egylet tagjai faklyás zenével vonulnak ki a zászlóanyához Szikszay Gyuláné urnóhoz. Ezután az ismerkedési estély következik. Szeptember 25-dikén: Gyülekezés a megyeház udvarán, honnan a zászlóanya, a vidéki vendégek, az egylet minden tagja, korsoros leányok stb. a „Margit” fürdőbe vonulnak, hol delelőt 11 órákor veszi kezdetét az ünnepély. 1.) Az ünnepély kezdetét megszár agyu lövések jelzik. 2.) Az iparos ifjúság énekkara a Hymnust énekl. 3.) Alkalmi beszéd. 4.) A Rakóczy-induló előadva a debreczeni zenekarok által. 5.) Alkalmi költemény. 6.) Ima a zászlóért. Tartja a zászlóanya. 7.) A szeg beverések. 8.) Elnöki beszéd. 9.) A szózat, énekl az iparos ifj. dalkör. 10.) Zenekari bezáró. A műsorozat lefolyása után d. u. 2 órákor társas ebéd lesz a Margit-fürdőben. Este 8 órákor egylet táncvizsgáloma „Bika” szálloda disztermében.

— **A budapesti** szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának új alapszabályai a m. kir. minisztériumtól 34.240 sz. által jóváhagyva leérkeztek, s azokat ipartársulatunk elnöksége a társulat összes tagjainak megküldötte.

— **Eszküvő.** Marczinka József, a budapesti „kis pipa” vendéglő régi pinczére f. hó 6-án vezette eltarhoz Bozselich Emilia kisaszonnyt a vizivárosi plébánia templomban Budán. Nászgyalog voltak Mechtler Antal és Ringbauer Géza urak (Tataró). Az esküvőt a vélegény testvérbátyjának Marczinka Ferenc urnak vendéglőjében kedélyes lakoma követte. Boldogság legyen frigyük kísérője!

— **A budapesti pinczér-egylet** legutóbb Illits József és Kriiszt Ferenc urakat tiszteletbeli tagokká választotta s ez alkalomból mindket-

tőjük 50–50 frrtal járult az egylet pénztárának gyarapításához. Az egylet választmánya pedig elhatározta, hogy az egyesületi zászlót, mely telemezekesek alkalmával már használhatlanná vált — megújítja s az új zászlót minden ünnepély nélkül fogja beszenteltetni.

— **A győri pinczerek** az ottani egyesület betegesegélyző alapja javára f. hó 7-ikén a „Szőlőkert” vendéglő helyiségében igen sikerült táncvizgalmat rendeztek.

— **Eperjesen** a Ruzs-fele szállodát Enders J. a szálloda vezető üzletvezetője vette át.

— **Selmeczbányán** az ottani nagyszállodát Bock Ele ismert nevű jeles szaktársunk vette át s azt teljesen újonnan berendezte. Sok szerencsét!

— **A szatmari pinczerek** táncvizgalmát, melyet az ottani sétatéri helyiségben tartottak meg igen fényesen sikerült. A tiszta jövedelem 80 frtot tesz ki, mely összeget a bizottság jötevényre czélra fogja fordítani.

— **A budapesti magyar pinczér** asztaltársaság nyári táncvizgalmát 83 frtot jövedelmezett, mely összegből 41 frt 50 kr. a budapesti pinczér-egylet pénztárának gyarapítására, 41 frt 50 kr. pedig az asztaltársaság vagyonához fordított a bizottság. Az asztaltársaságnak ezideig 102 frt vagyona van kézpénzben.

— **Korlyitnczan** a fürdő saison az idén igen fényesen sikerült. hazánk legjelesebb főurai tömegesen látogatták e kedvelt fürdő vendéglőt. A fürdő közönsége pedig a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik Szász Károly ottani szaktársunk vendéglője felől.

— **Debreczenben** az „Angol királyi-nő-höz” címzett Vilmos Lajos által újonnan építtetett szállodát Pattemann Vincez ottani vendéglős bérletre ki évi 3500 frtért.

— **Szarvason** a „Fekete sas” szállodát Bage Henrik vette bérbe.

— **Az inyemeterség Könyvét** legutóbb Six Károly jeles szaktársunk rendelte meg Új-Szönyről. Ezuttal felhívjuk t. szaktársaink szives figyelmét a Glük Frigyes és Stader Károly urak szerkesztésében megjelent eme kitűnő szakműre. Megrendelhető egyes példány 3 frt 50 krajczárjával Glük Frigyes urnál, a Pannónia szálloda birtokosánál Budapesten.

— **Schalkház Lipót** ur, a kassai vendéglősök, kávéosk és pinczerek egyesületének elnöke legutóbb a galicizai hírneves Iwonicz gyöngy-fürdőben nyaralt, honnan e hét folyamán tér vissza Kassára, átvevén az általa mindig páratlan tapintattal vezetett díszes nagy szállodájuk, valamint az egyesület vezetését.

— **Czitromot jól elteni.** Örüzzük meg a czitromot a meleg s a szabad levegő behatása elé. Tegyük konyhasóba, száraz homok, polyva, vagy hamuba, úgy, hogy ne érintse egymást. Szárjaiknak helyet kenjük be felolvaszttó viaszszal vagy lakkal. Így a czitrom igen sokáig eltartható.

— **(A palinkavás Franciaországban)** Claude a francia szenátus nemrég elhunyt tagja, becses munkát hagyott hátra a palinkavásnak Franciaországban való terjedéséről és pusztításáról. A könyv azonban semmi figyelemben sem részesült. Most Garnier Paul, egy statisztikus, hivatkozva a könyv értékes adataira, ugyane témát fejtegeti s megdöbbsébe adatokat hoz nyilvánosságra. Szerinte a palinkavás, következtében az örültek száma Franciaországban 1872-től 1888-ig 30 perccenttel emelkedett. leginkább a férfiak közt. Az iszakkossági szenvedélyt, Garnier szerint, ijesztően terjed: áldozatainak száma kétszer akkora, mint 15 év előtt. S attól lehet tartani, hogy ez a szám emelkedni fog a helyét, hogy csökkenne. A

közársaság alatt nagyon könnyűvé lett a borvagy pálinkamérés nyitni. Sok falu, a hol a második eszárság alatt egy korcsma volt, most fel tucát is van Nagyon kártékony hatásu az italok (bor, abszint és egyéb pálinka) hamisítása. A hatóságnak erről sejtelve sincs, pedig éppen így mérgezik meg a munkásokat s teszik tönkre anyagilag és szellemileg. Csak a módos polgárság tud magának tisztá bort szerezni. A munkás és a paraszt nem.

— **Vöröshagyma-verseny.** Egy élelmes new-yorki korcsmáros ötven dollárnyi pályadíjat fűzött ki annak, ki egyfolytában a legjobb hagymát tudja megenni. Az aránylag magas jutalom dacára csak öt pályázó jelentkezett köztük egy néger, a ki magát Brown Jon ezredesnek nevezte. Mindegyik jelentkező elé egy tal vöröshagymát tettek. A közönség az asztal körül gyülekezve leste a következendőket. A vendéglős jelére a versenyzők megkezdtek a körülbelül egyforma nagyságu hagyma fogyasztását; só, bors és sór annyi volt rendelkezésükre, a mennyit csak akartak. Ketten közülök két hagyma fogyasztása után lávazni akartak, de a közönség nagy lelki gyönyörűségére ott kellett maradniuk, habár a csipős szagolt pataként folytak a könnyeik. — Brown ezredes vitte el a győzelem palmáját. A jeles férfi nyolcz nagy hagymát habzsolta be.

— **A debreczeni pinczér-egylet** zászló felavatási ünnepélyét f. évi szeptember hó 24 és 25-ikén fogja megtartani az ottani "Margit" tündő területén.

— **Száraz főzeleknél izletesebbé tétele.** Midőn tavaszkor a friss főzelekek még kevés mennyiségben kaphatók, a gazdaszonyoknak nem csekély gondot okoz az ételekek változtatása. Ezen általában csakis a száraz főzelekekkel lehet segíteni, itt azonban az a baj, hogy igen sok ember, különösen pedig a finnyás cselédség csakúgy foghgyen eszi ezeket, Igen sok gazdaszony akként teszi a száraz főzeleket: babot, lencsét és borsóit izletessé, hogy a forraló vízbe néhány darab cukrot tesz mialtal e főzelek nemcsak egészen juhára fő, hanem ize is oly kellemes gesztenyeszerű izt nyer, hogy a legvalogatásabb ember is szívesen eszi. Ajánljuk e csekélysebe kerülő javításmódot gazdaszonyainak figyelmebe annyival inkább, mert a száraz főzelek elege meg nem becsülhető. tápláló voltánál fogva megérdemi hogy úgy a jó magunk, mint cselédünk asztalán mentől többször forduljon meg.

— **Uj-Tatra Füreden** a vendéglői személyzet f. hó 12-ikén tombola játékkal egybekötött zárkörű táncestélyt tartott a Dresdner fele helyiségben. A táncestély sikere a rendezőség várakozását felülmulata.

— **Aradon** a kiállítási vendéglő bérletét Pohl Károly ottani szállodás nyerte el. A vendéglőben Bernhard Feren cz és Lindebnér Alajos budapesti főpinczéreket alkalmazta, kik néhány napi ottlétek után felmondták a szolgáltatást s az erre szolgált okot az Aradon megjelenő "Alföld" nyílt tereben közhírré tették.

— **A makói vasuti vendéglőt** Werner József jöhrnévű szaktársunk vette át. Werner József legutóbb Makón Senkovits János ur vendéglőjének főpinczére volt. Üdvözljük őt az új pályán!

— **Székesfejérvárott** a volt Kruppay-féle vendéglőt mióta Endres Sándor fiatal tőrekvő szaktársunk vette át, azóta e vendéglő nagy lendületet nyert, oda jár az őt város élőkkel polgárságának zöme. Itt alakult meg az első székesfejérvári magyar asztaltársaság is dr. Borchert Jenő elnöklele alatt.

— **Békés-Csabán** a "Petőfi"-hez czimzett vendéglőt Kronstein H. vendéglős ur díszesen berendezve, az ottani előkelő közönség kedvencz gyűhlhelyévé tette.

— **Üzleti hírek.** P l a n k Adolf ismert nevű főpinczér Székesfejérvárott a «Feketi Sas» szálloda főpinczéri állását vette át. — L e i s s e r János átvette a kiskapusi vasuti vendéglő főpinczéri állását. — E b l i n g e r Lajos átvette Szabó Marion ur szállodájának főpinczéri állását Kőbányán.

— **Nagyhecskerekén** a «Rózsa» szállodát Grets Zsigmond szállodás ur teljesen berendezve újból átalakította.

— **Halálozás.** Molnár József urat, a Bartfai fürdő egyik legkedveltebb és köztiszteltetben álló vendéglőset mely családi vesztesség érte, forrón szeretett neje szül Shödl Mária urnőnek f. évi július hó 31-ikén történi gyszós elhunytával. A boldogultnak temetési végtszességletele nagy részvét mellett történi végbe. Béke poraira!

— **Szatmáron** a Kőlesey-ünnepély alkalmából f. hó 8-ikán a disztribúct 800 teretkire M á r k u s z Márton szaktársunk szolgáltatta.

— **A bartfai fürdő.** Mint Hévizen (G o v o r c s i n György, vagy Korynticzán Szász Károly jeles szaktársaink elkövetnek mindent, hogy a hazai előkelő közönség megkedvelje hazai fürdőinket, ép oly buzgó törekvessel fáradozik ezen üdvös czél elérésén Molnár József szaktársunk is, a Bartfai fürdő egyik előkelő vendéglőse. Üzletében a megkívint rend és tisztaságon kívül megvannak mindama kellékek, melyek egy fürdővendéglő jövőjének megalapításához megkívántatnak. Nagy gondot fordít a személyzetre, mely tisztán szakképzett magyar pinczerekből áll. Konyhája és italai vetélkednek a külföld bármelyelső fürdő vendéglőjeivel.

— **Sarbagádon** Szakolczay Lajos tekintélyes szaktársunk az ottani nagyvendéglőt a mai kor színvonalára emelte szakképzettség s a közönséggel szemben tanusított előzékeny bánásmódja által. Üdvözljük!

— **Miskolczon** Főzy József jeles szaktársunk «Népkert» vendéglői üzletet az ottani közönség meleg párlfogásban részesíti, vendéglőjének jó híre az egész országra elterjedt. Itt tartotta meg az ágostai evangyelmie egyház Zelenka Pal szuperintendens beiktatási ünnepélye alkalmával társas ebédjét, mely fényesen sikerült.

— **Esküvő.** Lő w y Alajos, az «István főherczeg» szálloda pinczére f. hó 11-én tartotta esküvőjét a fővárosi kapuczinusok templomában Kun Karolina kisasszonnyal. Násznapgyok voltak Bőhn Emil egyesületi elnök és Müller Alajos urak.

A brüxi buzgó. Ájtatos figyelemmel hallgass és szavakat, jámbor olvasó! Hallottad híradt Harun-Al-Raxid csodakutjának, hallottad pusztulását Szodomának, a mely a Holt-tenger sósvízét szülte e világra. de halljad most csodaejét a brüxi buzgóknak is. Terem valahol a Ganges partján, imbolygó ingoványok közepét, s élető erővel van tele. Ezenkívül csak Csehországban található, no meg újabbban Budapesten is, ahol főraktárt állítottak tel számarra. Olcsó, s így hódító is. De a világhírű magyar asványvizek rovására. Nekünk újablanszik, minden kell, ami külföldi, s azt jobbnak tartjuk, mohóbban isszuk, mint a mienkét, mit bánjuk, ha mindjárt brüxi buzgóknak hívják is. Szegény magyar hazánk, velünk ugyan könnyen fogat egeret a külföld, minden behozatali czikkével tért

fogal közöttünk, mert mi jámbor surculusok vagyunk. Ugy tudjuk, hogy ez a buzgó ő csak egy-két helyen található Budapesten, de azt hiszük nem sokáig, mert a mi Vera, Ágnes, Stefánia és Borszéki stb. forrásvizünk magasan felette áll minden más ilyenű folyadéknak. Azért csak rajta magyarom, így a brüxi buzgót s zvalják zegisgedre!

KOLERA
Kizár. forráskár
Fispek Feren cz
bor-herczekbőrlél
Bpest, Nádor-u. 9.

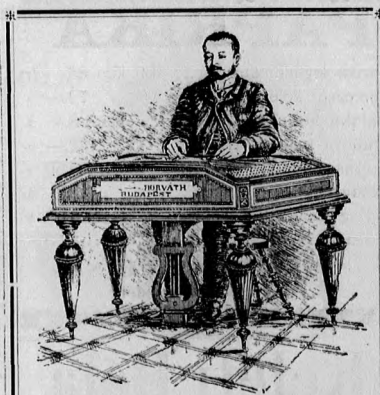
BORSZÉKI
fröcsésít
mely borral a leg-
időbb ital.

BORSZÉKI
fröcsésít
mely borral a leg-
időbb ital.

A borszéki víz
a legjobb óvszer
az asványvizek kiralya!

Partoljunk hazánk
a legelisebb
asványvizét
mialtan jobb
bármely idegennél!

Árak:
2 1/2 lit. 1 1/2 lit.
füv. 32 25 20 15 kr.



HORVÁTH ISTVÁN

hangszerész

Budapest, Erzsébet-körút 2. sz

a cs. és kir. szabadalm. szabadonálló zöngte tetejű czimbalom felalálója és egyedül képzitője mely kitüntette lett az 1889. évi párisi világ kiállításon a nagy éremmel, 1889. évi Linzi kiállításon az arany éremmel. Nálam kapható, hegedű, fuvala, harmonika, okarina és minden egyéb hangszerek. Mindennemű javításokat elfogadok.

Czimbalom oskola ára I. rész 3 frt. II. rész 3 frt. 50 cent. czimbalom verők ökor szarvöl 3 frt. mely jobb a katesuc verőnél.

A «Czimbalmozók folyóirat» megjelenik az én kiadásomban 1/4 évi előfizetés 120 kr.

!Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.



Schreiber J. unokaöcscsei

üveggyárosok

Budapest, Régi Posta-utca 10. szám.

(MEZZANIN)

Nagy választék üvegedényekben

Szállodák, vendéglők és kávéházok

részére

gyári áron.

XX

A., Vendéglősök országos közvetítő intézete

Budapest, VIII., Zerge utca 5 szám alatt

közvetít a szállodák, vendéglők és kávéházak részére férfi és női személyzetet.

XX

PAPRIKA

Paprika legfinomabb ...	100 kilo	88.—	frt
Debreczeni kolbász...	... » »	72.—	»
Paprika kolbászka » pár	8.—	»
Tarhonya tojásos » kl.	32.—	»
Vöröshagyma » »	5.50	»
Fokhagyma » »	12.—	»
Zöldség vastag legszebb...	... csom.	3.50	»
Uj krumpli » » »	3.50	»

BENISCH S. J.
Szegeden.

Keleti Béla

DÍSZMŰÁRU-RAKTÁRA
BUDAPEST,

IV. ker., Hatvani-utca 18. szám.

Neruda Nándor áttellenében.



Ajánlja dusan felszerelt raktárát Alpaca, alpaca ezüst árukban evő eszköztálcák eczet olajtartók, szálloda és vendéglő berendezéshez szükséges tárgyak 12 évi jótállás mellett.

Továbbá sétapálcza, bőrárak, utazás eszközök legyezők, albumok stb. stb.

Jutányos árak.

IO elsőrendű kiállítási érem.



KRONDORFI

Savanyu-Kút

„STEFANIA”
Koronaherczegnő
forrás.

Trieszt 1882
arany érem.

A királyi család kedvenc itala.

kapható mindenütt.

Magyarország egyedüli főraktára

BAUER LAJOS és Testvére

BUDAPEST,

Arany János-utca 9. szám.

Szálloda bérlet.

A gróf Zichy és Forgách urodalmakhoz tartozott ugynevezett

„Balassa“

emeletes nagy vendégfogadó éttermei, a hozzátartozó melléképületekkel együtt 1891. évi január hó elsejétől kezdődőleg több egymásután következő évre bérbe vehető.

Az épület a város kellő közepén a piacz legszebb helyén áll. A város bir kir. törvénysekkel, pénzügyigazgatósággal, katonasággal valamint több oly hivattalal és intézettel, melyek a vendéglő jövedelmére jelentékeny befolyással vannak.

Folyó augusztus hóban kezdődik az Esztergom-Nána-B. Gyarmat vasuti vonal építése, melyet nemsokára követendő az aszód-bgyarmati vasut vonal is.

A szálloda most ujonnan renováltatik, bir kényelmes száraz vendégszobákkal, kávéház es éttermekkel valamint az ezekhez tartozó melléképületekkel. Bővebb értesítést ad: Felsenburg Tivadar B.-Gyarmaton.

BORHEGYI F.

ezelőtt Lápossy F. és társa

palaczkozott bor-, pezsgő-, likőr-, cognac, rum és tea főraktára
Budapest, Gizella-tér, 1 sz. (Haaspalota)

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borai. az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

1889

1890.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Zala-Egerszeg rend. tan. város tulajdonát képező ugynevezett

„Arany bárány“

czimű vendéglő zárt ajánlatok mellett **bérbe adatik** következő feltételek mellett :

Zala-Egerszeg rend tan. város képviselő testülete ¹⁸¹⁸_{kig. 800} számu határozata folytán a fent czimzett szálloda 1891. és 1892-ik évben a mai kornak teljesen megfelelőleg újra építtetni fog; azonban a most jelen állásban levő vendéglőt az építési idő alatt is bérbeadja és pedig:

Ugy a mint jelenleg áll és a felépítendő vendéglőt *6, illetve 8 évre.*

A jelenlegi vendéglő áll *egy étterem, 3 ivószoba, nagyterem, 8 szállószoba, pincze, istálló és vendéglősnek 2 szobából ugy egyéb melléképületekből.*

Ezen vendéglő évi **kikiállási bére 2000 forint.** Megjegyeztetik, hogy a bérlő tartozik tünni, az építkezést.

Az újépület — mely a polgármesteri hivatalnál lévő tervből látható — áll *egy kávéházból, hozzátartozó helyiségből, évi kikiállási ár 1000 forint.* Továbbá egy a mai kornak megfelelő *étteremből ivószobából, konyhából, bormérő és éles kamarából, egy 21. 5. méter hosszú 12 méter széles páholyokkal ellátott (mely színházra alkalmas) táncsteremből, kis étkezdével és hozzá tartozó melék helyiségekkel, 22 szálló szoba **vendéglősnek** 2 szobából és egyéb épületekből álló lakás, nyári fedett és nyílt udvari étkezdével amerikai jégpinczével és **36.** drb lóra istálloval, *évi kikiállási bére 4000 forint.* megjegyeztetik hogy a *kávéház és vendéglőre együttesen is tehető ajánlat.**

Tartoznak a versenyzők ajánlataikat **1890 évi Augusztus hó 30-an délelőt 10 óráig** város polgármesteri hivatalnál benyújtani, kötelesek az ajánlattevők az ajánlatokhoz a kikiállási ár 5% át akar készpénzben akár elfogadható allampapirokban vagy **takarékpénztári könyvben mellékelni.**

A beérkezett ajánlatok elfogadását a képviselő testület minden tekintetek kizárása mellett magának tartja fenn. A bérszerződésre vonatkozó feltételek és az építkezési tervek a város polgármesterénél a hivatalos órák alatt betekintheők.

Kelt Zala-Egerszegen 1890. július 28-án.

Kováts Károly

polgármester.

ELADÓ és bérbeadó vendéglők SOMOGY-SZOBÓN.

Somogy-Szobb vasuti állomáson két keresztező vonal kiépítése által egy központi pályaudvar alakult. **Barcs és Keszthely felé.**

A pályaudvarral megvív bejárónál két szoba, konyha és kamrából 1²/₃ holdas kertből álló helyiség 8 év óta csapláros által mint korcsma kezeltetik 2000 forint minden órában eladó.

Szinte eladó az indóház közelében:

egy 8 szoba, 2 konyha, 2 kamra, pincze és melléképületekből álló,

vendéglőnek épült

emeletes ház, vagy esetleg az alsó osztályok 3 vagy több évre vendéglőnek bérbe vehetők a többi épületekkel együtt. A butorzat megváltható.

Bánatpénzzel ellátott érdeklődő vevő-felek alkuzők kizárásával a tulajdonossal helyben érintkezhetnek. Levélbeni kérdések válaszához postabélyeg mellékelése szükséges.

Somogy Szobb, 1890. július

Vincze Adolf, házbirtokos.

Szálloda bérbeadás.

Orosháza község, a tulajdonát képező

„Alföld“ szállodát

összes helyiségeivel együtt 1891. évi január 1-**ső napjától** számítandó 6 egymásután következő évre **haszonbérbe adja.**

Felhivatnak a vállalkozók, hogy kérvényeiket az alólirott községi előljárássághoz

f. évi augusztus 24-ig adják be.

Kikiállási ár 4820 forint,

a melynek 10%-től összege készpénzben; vagy óvadékképes papirokban bánatpénzül leteendő. Az árve rés f. évi aug. 25-én délelőt 6 órakor tartatik meg.

Orosházán 1890. július 24-én.

Vangyel Szilárd

I. jegyző.

Tóth Pál

bíró.

A „Vendéglősök országos közvetítő intézeté”nél

Budapest, VIII. Zerge-utca 5. sz. a.

számos fővárosi és vidéki vendéglői kávéházi és szállodai üzletek eladók. Feltételek felől nevezett intézet szolgál, hol a leltárok is megtekinthetők.

LOBMAYER JÁNOS FERENCZ és TÁRSA

BORKERESKEDŐK

Budapest, IV. kerület Károly-körút 18. szám.

Ajánlják nagyválasztéku és kitünő minőségű magyar és külföldi bor-, pezsgő-, cognac-, rum- és tearaktárukat **különösen pedig: kőbányai, Ermelléki, Magyarádi, Badacsonyi Diószegi, Somlói fehér asztali és pecsénye borokat Budai, Sas-hegyi, Szegszárdi, Egri Ménesi, Villányi, vörös és asztali pecsénye borokat, TOKAJ-HEGYALJAI és SZOMÓRODNI BOROkat palaczkban és hordóban a legjutányosabb áron.**

Árjegyzékkel bérmentve szolgálunk. Vidéki megrendelések legpontosabban eszközöltetnek.

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Hazánk legkedveltebb

savanyuvize

A MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

vegyelmezve dr. LENGYEL BÉLA egyetemi tanár ur által.

Ő lensege József főherceg asztalán rendes itallal szolgál.

Ajánlva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a lélegzési-, emésztési-szervek hurutos bántalmainál, hatásosan gyógyítja a Rhachitist-, görvély-, vesé- és köszvénybajokat, ép úgy használható a tagok csúszos bajainál, gyermekeknél meggyógyítja a túlságos gyomor-savany képződést s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szénsav tartalma folyton ezen üdítő savanyvíz a legköllemből íz-zel bír s borral használva igen nagy keletnek örvend.



Mindazon tisztelt fogyasztóknak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógygyezőleokra, vagy tisztán mint asztalvizet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

ÁGNES-

forrás néven kiszolgáltatni. A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szives jóindulattal ajánlván, maradtunk teljes tisztelettel az ÁGNES-forrás kutykezelésébe Mohán.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható. — Országos főraktár:

ÉDESKUTY L.,

csúsz. és kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállítóval
Budapest, Erzsébet-tér 8. szám.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend

Frommer testvérek

Budapest IV. Károly-körút Károly-kaszárnya-épület



kaphatók mind a pinczegézséghez szükséges cikkek u. m. parafa dugaszok, üvegekbe való kupakok, dugaszoló és kupakoló-gépek vizahólyag, hordócsapok, börtömök továbbá bormérők mustmérők és savmérők és minden itt fel nem sorolt, de a pinczegézséghez tartozó cikkek

Egyedüli főraktár és eladási hely magyar- és osztrák-ország részére a Charles Julien borderítő porból.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Szepességi különlegességeket ajánl

GENERSICH EMIL

kereskedő

Késmárkon, (Szepesmegye.)

és pedig:

5 kilo kárpáti I. rendű juhturo	frt 2,50
5 " " tégla sajt	" 3,50
5 " " borovicska	" 3,40

Szállítás postán utánvét mellett

Roth J.

magyar czipő gyári-raktára
BUDAPEST,

VII. ker. Erzsébet-körút 4. szám.

Készít mindenféle férfi- és női czipőt és eszmat. Különös figyelmet érdemelnek a t. pinczér urak részére készített kitűnő pinczér czipőim. Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan teljesítetnek.

Csász. kir. szab.
üvegyárosok

STOLZLE C. FIAI

Raktár :
Budapest, VI., király-utca 50.

BÉCS (Központ), Wieden, Freihaus 2. III. Hof. **BÉCS**, Rudolfstern, Schönbrunnerstrasse 74. **PRÁGA**, Wenzelsplatz Nr. 47 neu. **BUDAPEST**, IV. király-utca 50. sz.

Ajánkaj kitűnő gyártványait, különösen fém királyüvegeket asztalkoszorúkat, sájtolt és öntött üvegeket, szil és öntött üvegeket, szil és öntött üvegeket, szil és barna üvegeket. Elismert jó minőségű üveg és belgái üveglámpák minden nagyságban és minőségben; üveglámpák minden színben. Különlegesség a **Üvegezőkenyér** öntve és metszve, vendégek, kávéházak és a háztartás részére. — Továbbá conserv- és befotott üvegek légmentesen záró és szagtalan üvegfedéllel; nem emelkedő fedéllel, mely oxidál a lerakódásaiiban egészségesellenes részeket tartalmaz. A mi üvegfedéllel ellátott conserv-üvegek tartalmukat egyöntő jóságban conserválják, tartóznak az elhagyás akár nedves, akár száraz helyiségben. Érezfedelelnél olcsóbb árak. Kivonat minták és használati utasítások ingyen és bérmentve. Világítási és legregibb gyár ams és czegei ellátott szoda-üvegek részére. Gazeuse-palackok golyózárral.

Világítási cikkek petroleum, olaj, légszesz- és villany részére.

A vasuti és gőzhajó vállalatok legregibb szállítóit. Üvegedzészet, vésőműhelyek, festészeti, homokfuó, öntött és sajtolt üveg.

Minták és árjegyzékek szolgálataira állanak.

ÜVEGYÁRAK és FINOMÍTÓK Alsó Austriában; *Alt und Neu Nagelburg*. Postaállomás Steinbach, Sürgöny- és vasuti állomás Erdweis. *Eugenia*, Posta-állomás Schrems, Sürgöny- és vasuti állom. Fürbach-Schrems. *Gutenbrunn*, Posta- és Sürgöny-állomás Gutenbrunn, Vasuti állomás Krummschussbaum, Dunagőzmozgási állomás Marbach. *Softenswald*, Posta-állomás Gmünd, Sürgöny- és vasuti-állomás Erdweis. *Eifang*, Postaállomás Schrems, Sürgöny- és vasuti-állomás Erdweis. *Üvegyárak és finomítók Csehországban* *Suchenthal*, Posta állomás Schwarzbach, Alsó-Austria, Sürgöny- és vasuti-állomás Suchenthal. *Georntal*, Postaállomás Grützen. *Georntal*, Posta-állomás Grätzen. *Haila*, Posta-, sürgöny- és vasuti állomás. **KÖZPONTI FŐRAKTAR** *Vés IV., Freihaus 2. III. udvar. FIÓKIAKTÁRAK: Ruppelshain, Schönbrunnerstrasse 74. Prága, Wenzelsplatz Nr. 47 neu Budapest, Király-utca 50. sz. Berlin, S., Brandenburgstrasse 14.*

MOHAI

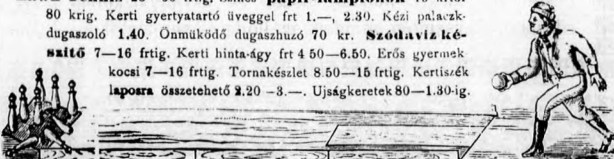
SCHWIMMER és KELL CÉGÉNNEL
Budapestben, V. Erzsébet-tér 18.



KERTÉSZ TÓDOR BUDAPEST, Dorotya-utca 1. szám

szives figyelmébe megrendelés végett ajánlja a **Higum-san-tum** **kuglizó-golyókat** 9 9 1/2 10 10 1/2 11 11 1/2 12 12 1/2 13 13 1/2 cm. átmérőtű

Egy készlet tartós kemény gyertyánfából készült **kuglizó-bábok** frt 2.50. **Kuglizó** társulatoknak alkalmas nyermény-díjak **Kuglizó női kuglizó** egész szűk udvaron is felállítható egy készlet bábok, golyó és színnel 5.25 — 6.25. **Kerti Flobert-puska** 8 — 25 frt. Vascséttábla kiagrás bohóccsal 2 — 8 frt. **Ariston** zenélő szekrény 6 zenedarabbal 20 frt. Angol **Croquet** játék 10 — 20 frt. **Lawn-Tennis** 28 — 60 frt. Szines **papir-lampionok** 15 krtól 80 krt. Kerti gyertyatartó üveggel frt 1. —, 2.30. Kézi palack-dugaszoló 1.40. Önműködő dugaszoló 70 kr. **Szódavíz-készítő** 7 — 16 frt. Kerti hinta-ágy frt 4.50 — 6.50. Erős gyermek kocsai 7 — 16 frt. Tornakészlet 8.50 — 16 frt. Kertész laposra összehajtható 2.20 — 3. —. Ujságkeretek 80 — 1.30-ig.



Fontos sérvény szenvedőknek.

Ajánlom saját készítményem sörkvótómat, orthopédiai készülékemet, valamint a beteg-ápoláshoz szükséges mindenféle kötelekbe méket a legújanyosabb árakon kaphatók:

Amerikai ruganyos sörkvótó egyoldalu 4.50 kétfoldalu 7.50-ig
francia azeletróval " 5. — " 8. —
Gyermek sörkvótó felével olcsóbbak " 5. — " 8. —
Supersorinok " " 50 krtól 3 frt 50 krtig.

Nagy raktár haskötőkől, köldök sörkvótókból, göröserharisnyák, egyenesartókból, irrigateurókból sebfélcenkékből, szarvashór nadrágok, takarók-szánkókból, valamint minden e szakba vágó cikkekől.

MOLNÁR VILMOS, sörkvótó és kezi-ü-gyára
Budapestben, Károly-körút 19. sz. br. Orozy-ház.

GUMMI Valódi francia és amerikai és halhályg különlegességei tucatja 5 frtől 6-ig. Női különlegességei: Párizsi szivacsak tucatja 4 és 5 frt. Új! Pely-Porus: női különlegesség díjazta 2 és 2.50. Vidéki megrendelések a legnagyobb halgatóság mellett eszközöltetnek. — Árjegyzék ingyen és bérmentve szolgáltatnak.

GYÁRA:
Budapest, VIII., Rökk-Szilárd-utca 18.

Minden borkezeléshez **szükséges** égett anyagok, és pedig **viza-hólyag, borzamat (Weinbouquet), borderítő-por (Klärungspulver) úgy porok a bor savanyúságának megszüntetésére; továbbá tökéletesen artalmatlan bor-festékek, gycerin, gelatin, kénlapocskák nemkülönbön parafa-dugók és palackokra való cinn-csipek (Kapseln) a legjobb minőségben s legdrágábban kaphatók:**

Watterich Arnold
ur kereskedésben
Budapest, Dohány-utca 1. szám alatt.
Árjegyzékek és kezelési jegyzék ingyen

Regina Maria
az első 1000 frt óvadékkal ellátott és hatóságilag engedélyezett
elhelyező intézete
Budapest, IV. Károly-körút 22. szám.
elhelyez helyben és vidékre pénzlárosnók pinceszernők vendéglői szakácsnők szobaasszonyok és szállodai szobaleányokat stb.

Andrássy
Nándor
köz- és váltó-üggyvéd
lakik
BUDAPEST,
ülőlő-ut 25. sz.

Naftalin, felülmúlhatlan kitűnő minőségben,
Moly por, legbiztosabb szer molyveszély ellen,
Molyeszsz, Patchonli ft, Molyapír
Valódi dalmát **rovarpur** és feltűnő biztos hatású **rovartirtó-folyadék**,
Továbbá padló fényező szerek Hectogroph-hoz való cikkek, fém- és ablaktisztító anyagok kaphatók
Detsinyi Károly, gyógyszeru kereskedésében
BUDAPESTEN,
FÜRDŐ-UTCA 10. balvány-u. sarok „A KIGYÓHOZ“

KOVALD PÉTER
Budapest, VIII., Rökk-Szilárd-utca 18. **műselyemfestő- és vegyszertári tisztító-intézet** Budapestben.

Szállodai és vendéglői egész butorok tisztítását vállalja azáltal, hogy a tárgyak Budapestre szállásnak, azoknak tisztítását a helyszínén eszközölni.

Vagyok bátor a t. z. **vendéglős** és **szállodás** urakkal évek óta fennálló **műselyem-festő és vegy tisztító-intézet**met becses figyelmükbe ajánlom. — **Tegylet tisztító**: bármily női-, férfi- és gyermeköltönyt, egyenruhát, szírházi ruhákat, egyházi ruha prémezst stb, felteljenül anélkül, hogy színeben, alakjában (Fagon) és fényében vesztené, legyen az bármily drágább is; továbbá tisztítható; csipke, csipke és crépkendő, himzett vagy szőnyeg, asztal- és ágy-lejtő, paplan, szőnyeg-függöny bármily drágább is; továbbá tisztítható; vattirozott tárgy, kárpított buter, **sípkefüggönyök** mely nemcsak gondosan **tisztíthatnak**, hanem a butorhoz illően vagy bármily néven nevezendő szinben festetnek és kiváratna légmentesen itelnek (impregnált) gyapjas-juhbőr (Merino) tisztítják és minden színben festetik. Selyem-, gyapjú-, mutbárony- és altasz-nyomatás a legújabb mintákban.

Vidéki megrendelések utánvétel eszközöltetnek. **csoomagolás** saját áron számítatik. Tudakozódókra gyors és készséges válasz adatik.

A Véghlesi

Vera-Forrás

a legjobb és legolesőbb

szénsavdús égvényes savanyúvíz

Kristálytisztá, a bort nem festi, tisztán vagy borral, cognaccal, ugyszintén gyümölcs-szörppel vegyítve a legkellemesebb és legüditőbb ital,

Budapesti főraktár: ERZSÉBET-KÖRÚT 56.

Telefon-összeköttetés

Forrás-kezelőség Véghles-Szalatna,

(Zolyom vármegye)

SZÁMOS RAKTÁR A VIDÉKEN (Szeged, Debreczen, Pozsony, Nagyvárad, Kassa stb. — Kapható Budapesten és vidéken minden fűszer- és ásványvízkereskedésben, ugyszintén minden szálloda és vendéglőben.

Véghleser

Vera-Quelle

das beste und billigste

an Kohlensäure reichste alkalische SAUERWASSER.

Kristallrein, färbt den Wein nicht, allein oder mit Wein, Cognac, wie auch mit Himbeersaft gemischt gehört dieses Wasser zu den angenehmsten und erfrischendsten Getränken.

Budapester Hauptniederlage: ELISABETH-RING Nr. 56.

Telefon-Verbindung.

Quellen-Direction in Véghles-Szalatna

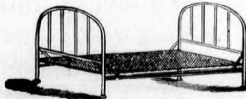
(Sohler Comitat.)

ZAHLREICHE NIEDERLAGEN IN DER PROVINZ (Szegedin, Debreczin, Pressburg, Gross-Wardein, Kaschau etc. Zu haben in allen Mineralwasser-Handlungen in Budapest u. der Provinz, wie auch in jedem Hotel, Gasth.

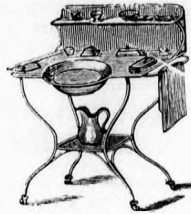
HOCHMANN LAJOS

hazai vasbutor és aczélsodrony-ágybetétek gyára

Gyár és iroda: Budapest, VII. Rottenbiller-utca 9. sz.



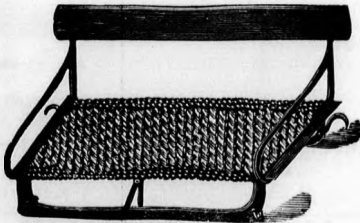
Összehajtható vasagy aczélsodrony-betéttel
18, 21, 24 frtig.



Mosdó asztalok
3—5, 7, 10, 12, 15, 24 frtig



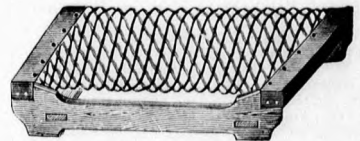
Lemez ágyak' fényezett diófa vagy kétszínű
6, 9, 12, 16, 24, 30 frtig.



Elpusztíthatlan aczélsodrony kocsiülés
10—12 frtig drbjá.



Vasszékek mindenféle kivitelben
2.50, 3.—, 3.50, 4.—, 5.—, 6 frtig.



Eredeti aczélsodrony ágybetétek

fakeretben 8, 10—12 frtig
vaskeret 10, 12—14 frtig

Gyártmányaimat ajánlhatom szállodák, vendéglők, kórházak és intézetek számára
Árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.